

Lees deze gids zorgvuldig door voor u het toestel gaat gebruiken en bewaar hem zodat u er later nog eens iets in kunt opzoeken.
Ga naar de volgende URL om de inhoud van de LICENTIEOVEREENKOMST VOOR EINDGEBRUIKERS te lezen.
https://rd1.sony.net/help/speaker/el21/h_zz/

LET OP

Plaats geen open vlammen zoals van een brandende kaars op het apparaat.

Plaats het apparaat niet in een gesloten ruimte, zoals een boekenkast of inbouwkast.

Opmerking voor klanten: de volgende informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn.
Dit product werd vervaardigd door of in opdracht van Sony Corporation.
EU-importeur: Sony Europe B.V.
Vragen aan de EU-importeur of met betrekking tot Europese productconformiteit kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, België.

Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <https://compliance.sony.eu>



De geldigheid van de CE-markering is beperkt tot die landen waar deze markering wettelijk van kracht is, dat wil zeggen hoofdzakelijk in de landen die behoren tot de Europese Economische Ruimte (EER) en Zwitserland. De geldigheid van de UKCA-markering is beperkt tot die landen waar deze markering wettelijk van kracht is, dat wil zeggen hoofdzakelijk in het VK.



Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere landen met afzonderlijke inzamelingsystemen)
Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij, niet als huishoudelijk afval behandeld mogen worden. Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemisch symbool voor lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,004% lood bevat. Door deze producten en batterijen op juiste wijze af te voeren, vermijdt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zijn gekoppeld aan verkeerde afvalbehandeling. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties dan wel in verband met data-integriteit een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel worden vervangen. Om ervoor te zorgen dat de batterij, elektrische en elektronische apparaten op een juiste wijze zal worden behandeld, dienen deze producten aan het eind van hun levenscyclus worden ingeleverd bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van elektrisch en elektronisch materiaal. Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het hoofdstuk over het veilig verwijderen van batterijen. Lever de batterijen in bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van batterijen. Voor meer informatie over het recyclen van dit product of de batterij, kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

Stel de batterij (geïnstalleerde accu of batterijen) niet langdurig bloot aan extreem hoge temperaturen, zoals zonlicht, vuur, enzovoort. Onderwerp de batterijen niet aan extreem lage temperaturen die kunnen resulteren in oververhitting en thermische expansie en explosiegevaar. Ontmantel, open of versnipper in geen geval secundaire batterijen of accu's. Als een batterij lekt, mag u de vloeistof in geen geval in contact laten komen met de huid of ogen. Als dit onverhoopt toch gebeurt, moet u het lichaamsdeel in kwestie goed afspoelen met grote hoeveelheden water en onmiddellijk medische hulp zoeken. Secundaire batterijen en accu's moeten worden opgeladen voor gebruik. Gebruik altijd de juiste oplader en raadpleeg eerst de instructies van de fabrikant of de handleiding van de apparatuur voor de juiste aanwijzingen voor het opladen. Na een langere periode van opslag kan het nodig zijn om de batterijen of accu's een paar keer achter elkaar op te laden en weer te ontladen om de beste prestaties te kunnen krijgen. Verwijder de producten op de juiste manier.

Plaats dit product niet dichtbij medische apparatuur

Dit product (inclusief de accessoires) bevat magneten die de werking kunnen hinderen van een pacemaker, programmeerbare shunt-ventielen voor de behandeling van hydrocefalie (waterhoofd), of andere medische apparatuur. Plaats dit product niet dichtbij mensen die dergelijke medische apparatuur gebruiken. Raadpleeg uw arts voordat u dit product gebruikt in het geval u dergelijke medische apparatuur gebruikt.

Na te zijn getest, is gebleken dat dit toestel voldoet aan de eisen die gesteld worden in de EMC-regelgeving voor het gebruik van een aansluitkabel korter dan 3 meter.



Let op bij het opladen



Door de USB-stekker aan te sluiten wanneer deze nat is, kan er kortsluiting ontstaan door vreemde materialen of vloeistoffen (kraanwater, zout water, drankjes enz.) op het hoofdtoestel of de USB-kabel. Dit kan leiden tot storingen of abnormale oververhitting.

Breng de USB-stekker in geen geval in wanneer het hoofdtoestel of de USB-kabel nat is.

Voorzorgsmaatregelen

Veiligheid

- Belangrijke informatie zoals de modelnaam bevindt zich aan de onderkant van het toestel.
- Als u zich niet goed voelt terwijl u het toestel gebruikt, moet u het gebruik ervan onmiddellijk staken.
- Zorg ervoor dat u wakker blijft wanneer u het toestel draagt.
- Als u problemen ondervindt met uw huid, zoals jeuk, uitslag, of roodheid, terwijl u het toestel draagt, moet u het gebruik van het toestel staken. Als uw huid het dragen van het toestel niet goed lijkt te verdragen, moet u het gebruik van het toestel zo vroeg mogelijk staken en uw arts of dealer raadplegen.
- Draag het toestel op de juiste manier zodat u de trillingen van het toestel niet voelt in de zijkant van uw nek om problemen met uw gezondheid te voorkomen.
- Luister niet te lang achter elkaar bij een hoog volume. Urenlang luisteren bij een oorroverdovend volumeniveau kan uw gehoor beschadigen. Om uw gehoor te beschermen, moet u het volume op een toepasselijk niveau houden.
- Houd het volume eerst laag. Plotseling hard geluid kan uw gehoor beschadigen. We adviseren u om vervolgens het volume geleidelijk te verhogen.
- Gebruik het toestel niet terwijl u wandelt, fietst, of autorijdt. Dit kan leiden tot verkeersongelukken.
- Gebruik het toestel niet op een gevaarlijke plaats, tenzij u de omgevingsgeluiden kunt horen.

Over statische elektriciteit

- Statische elektriciteit in uw lichaam kan leiden tot een lichte tinteling rond uw nek. Om dit effect te verminderen, kunt u proberen om kleding te dragen van natuurlijke materialen, die het opwekken van statische elektriciteit voorkomen.

Het toestel onderhouden

U zult het toestel comfortabel en langer kunnen gebruiken als u de onderstaande onderhoudsmaatregelen volgt.
Zorg ervoor dat het toestel niet wordt blootgesteld aan chemische middelen, zoals insectenspray, of zonnebrandolie. Wanneer het oppervlak van het toestel vuil geworden is, moet u het vuil verwijderen door het voorzichtig weg te deppen met een droge, zachte doek, of een doek die gedrenkt is in lauw kraanwater en dan goed is uitgewrongen, om te voorkomen dat het oppervlak wordt aangetast door het vuil. Afhangelijk van het soort vuil is het echter mogelijk dat u het vuil op deze manier niet kunt verwijderen.
Droog het toestel na gebruik daarom zorgvuldig af. Als het toestel nat wordt gelaten, kan het watervlekken, schimmel en dergelijke gaan vertonen.
De geluidskwaliteit kan veranderen wanneer er water binnendringt in het luidsprekergedeelte van het toestel. Dit duidt echter niet op een storing.
Veeg het vocht van het oppervlak en leg het toestel op een zachte, droge doek om het water dat in het toestel binnengedrongen is te verwijderen. Laat het toestel vervolgens drogen op een geventileerde plaats tot al het vocht verdwenen is.

Opmerking

- Als het oppervlak van het toestel vuil wordt, gebruik dan geen schoonmaakmiddel, ververf dunner, wasbenzine, alcohol enz. om het toestel schoon te maken. Dergelijke producten zullen namelijk de waterafstotende functie aantasten van het stoffen gedeelte van het toestel.
- Vooral in koude regio's is het belangrijk dat u vocht van het toestel verwijdert na het gebruik. Achterblijvend vocht op het toestel kan bevriezen, met storingen tot gevolg.
- Als er zandkorrels enz. binnendringen in het stoffen gedeelte of andere onderdelen van het toestel, moet u deze voorzichtig verwijderen. Gebruik echter nooit een stofzuiger enz. op het toestel. Dit kan schade veroorzaken aan het luidsprekergedeelte of aan andere onderdelen van het toestel.

Beperking van aansprakelijkheid aangaande diensten van derden

Diensten die worden aangeboden door derden kunnen zonder kennisgeving vooraf worden gewijzigd, opgeschort, of beëindigd. Sony aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid in dergelijke gevallen.

Technische gegevens

Luidspreker

Toestel met vol bereik	Ca. 14 mm × 18 mm (2)
Type behuizing	Passief radiatormodel
BLUETOOTH	
Communicatiesysteem	BLUETOOTH-specificatieversie 5.1
Maximaal communicatiebereik	Zichtlijn*1 ca. 30 m
Frequentieband	2,4 GHz-band (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Modulatiemethode	FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Compatibele BLUETOOTH-profielen*2	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) HSP (Headset Profile) HFP (Hands-free Profile)
Ondersteunde Codec*3	SBC (Subband Codec) AAC (Advanced Audio Coding)
Transmissiebereik (A2DP)	20 Hz - 20 000 Hz (bemonsteringsfrequentie 44,1 kHz)
Werkfrequentie / Maximaal uitgangsvermogen	2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 8,0 dBm

Opmerking

Afhankelijk van de netwerkomgeving is het mogelijk dat er onderbrekingen optreden in transmissies met een hoge bitsnelheid.

Microfoon

Type	MEMS (Micro Electronics Mechanical System) type
Richtingskenmerk	Omnidirectioneel
Effectief frequentiebereik	100 Hz - 8 000 Hz

Algemeen

Voeding	Ingebouwde oplaadbare lithium-ionbatterij 5 V DC: bij opladen via USB
Gebruiksduur	lithium-ionbatterij (bij weergave via een BLUETOOTH-verbinding) Ca. 20 uur*4 *5 Ca. 7 uur*4 *5
Vereiste tijd voor het opladen van de ingebouwde oplaadbare batterij*7	Ca. 4 uur (10 minuten opladen geeft ongeveer 60 minuten geluidswaergave.)*4 *5
Afmetingen (inclusief vooruitstekende delen en bedieningselementen)	Ca. 191 mm × 49 mm × 185 mm (b/h/d)
Gewicht	Ca. 113 g inclusief batterij
Bijgeleverde accessoires	USB Type-C-kabel (USB-A naar USB-C)*8 (1)

*1 Het daadwerkelijke bereik varieert, afhankelijk van factoren zoals de aanwezigheid van obstakels tussen de apparaten, magnetische velden rondom een magnetron, statische elektriciteit, ontvangstgevoeligheid, antenneprestatie, besturingssysteem, software enz.

*2 BLUETOOTH-standaardprofielen geven het doel van BLUETOOTH-communicatie tussen apparaten aan.

*3 Codec: formaat voor geluidssignaalcompressie- en conversie

*4 De daadwerkelijke gebruiksduur kan afwijken van de vermelde tijdsduur vanwege het gebruikte volume, de weergegeven nummers, de omgevingstemperatuur en de gebruiksomstandigheden.

*5 Gemeten waarde verkregen door de door ons gespecificeerde muziekbron weer te geven met het volumeniveau van het toestel ingesteld op 22.

*6 Gemeten waarde verkregen door de door ons gespecificeerde muziekbron weer te geven met het volumeniveau van het toestel ingesteld op het maximum.

*7 Vereiste tijd voor het volledig opladen van een lege batterij (100%) wanneer de omgevingstemperatuur zich bevindt binnen een bereik van 15 °C - 35 °C.

*8 Een laadkabel die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

Systeemvereisten om de batterij op te laden met USB

Bij gebruik van een in de winkel verkrijgbare USB-netspanningsadapter die DC 5 V 0,5 A (500 mA) kan leveren.

Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Installeren

- Om het risico op storingen zoveel mogelijk te elimineren, moet u de volgende locaties vermijden wanneer u dit toestel ergens neerzet of achterlaat.
 - Een plek die blootstaat aan hoge temperaturen, zoals in de directe zon, of onder sterke lampen, in de buurt van een warmtebron, of in een sauna
 - In een voertuig, met de ramen dicht (vooral in de zomer)
 - Een zeer stoffige plek
 - Een plek die blootstaat aan sterke trillingen
 - Plekken waar cosmetica, zoals zonnebrandolie, en chemische middelen, zoals insectenspray, worden bewaard
- Plaats dit toestel op een vlak en horizontaal oppervlak. Wanneer het toestel op een hellend oppervlak wordt geplaatst, kan het omvallen of van het oppervlak af vallen als gevolg van de door het toestel zelf geproduceerde trillingen, wat kan leiden tot letsel, defecten, of verslechterde prestaties.
- Afhankelijk van de omstandigheden waaronder dit toestel ergens geplaatst wordt, kan het van het oppervlak af vallen. Laat geen waardevolle voorwerpen achter in de buurt van het toestel.
- Dit toestel is niet antimagnetisch. Houd voorwerpen die gevoelig zijn voor magnetisme (banden met opnamen, horloges, bankkaarten en creditcards met magneetstrips enz.) uit de buurt van het toestel. Houd dit ook in gedachten wanneer u het toestel ergens heen draagt.

Over het opladen van het toestel

- Terwijl het toestel aan het opladen is, kan het niet worden ingeschakeld en kan de Bluetooth®-functie niet worden gebruikt.
- Wanneer de omgevingstemperatuur extreem hoog of laag is, zal het opladen om veiligheidsredenen worden gestopt.
- Ook als u het toestel langere tijd niet zult gebruiken, moet u de batterij elke 6 maanden een keer helemaal opladen om te zorgen dat de prestaties niet achteruit zullen gaan.
- Zorg ervoor dat u de afdekking van de USB Type-C®-aansluiting na het opladen goed afsluit. Zweet of water kan leiden tot schade.

Overige

- Gebruik het toestel niet en laat het niet achter in een zeer koude of zeer warme omgeving (temperatuur buiten een bereik van 5 °C - 35 °C). Als het toestel buiten het bovenvermelde bereik wordt gebruikt of bewaard, kan het toestel automatisch stoppen om de interne schakelingen te beschermen.

Auteursrechten

- Android is een handelsmerk van Google LLC.
- Het BLUETOOTH® woordmerk en logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van zulke merken door Sony Corporation gebeurt onder licentie.
- WALKMAN en het WALKMAN-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van Sony Corporation.
- iPhone, iPod touch en Mac zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de Verenigde Staten en andere landen.
- Microsoft en Windows zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.
- USB Type-C® en USB-C® zijn geregistreerde handelsmerken van het USB Implementers Forum.
- Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaren.
- ™ en ®-tekens zijn weggelaten in de documenten.



Opmerkingen over de waterbestendigheid (Lees dit voor u het toestel gaat gebruiken)

De meegeleverde accessoires zijn niet waterbestendig.

Waterbestendigheid van het toestel

Het toestel, met de afdekking goed dicht, heeft een waterbestendigheidsspecificatie van IPX4*1 zoals bepaald in de "Beschermingsgraden tegen de indringing van water" van IEC60529 "Ingress Protection Rating (IP Code)*2". Het toestel is echter niet volledig waterproof. Laat het toestel niet in heet water vallen, in een badkuip of zo, en gebruik het niet met opzet in het water.

Vloeistoffen waarvoor de waterbestendige prestaties van toepassing zijn

Van toepassing	zoet water, kraanwater
Niet van toepassing	andere vloeistoffen dan de bovenstaande (zeepwater, water met detergent of badproducten, shampoo, zwembadwater, water van een warmwaterbron, zout water enz.)

*1 IPX4 (Beschermingsgraden tegen de indringing van water): Beschermd tegen spetterend water uit elke richting.

*2 De meegeleverde accessoires en de aansluitingen van dit toestel (USB) zijn niet waterbestendig. Om het risico van brand of elektrische schokken te verlagen, mag u dit toestel niet blootstellen aan water of druppels terwijl een of beide aansluitingen (USB) worden gebruikt. Zet geen vaas of ander voorwerp dat vloeistof bevat op het toestel.

De waterbestendigheid van het toestel is gebaseerd op onze eigen metingen onder de omstandigheden die hier worden beschreven. Houd er rekening mee dat storingen ten gevolge van het binnendringen van water door een foutief gebruik van de klant niet gedekt worden door de garantie.

Achteruitgang van de waterbestendige prestaties voorkomen

Controleer de volgende punten en gebruik het toestel correct.

- Dit toestel is niet ontworpen om bestand te zijn tegen water onder druk. Doe het toestel niet in het water of direct onder stromend water uit de kraan om storingen te voorkomen.
- Giet nooit warm water op het toestel en blaas geen warme lucht van een haardroger of een ander apparaat rechtstreeks naar het toestel. Gebruik het toestel ook niet op plekken die blootstaan aan hoge temperaturen, zoals in een sauna of in de buurt van een warmtebron.
- Spring voorzichtig om met de afdekking. De afdekking is erg belangrijk voor de waterbestendige prestaties. Zorg ervoor dat de afdekking altijd volledig gesloten is wanneer u het toestel gebruikt. Wanneer u de afdekking sluit, moet u erop letten dat er geen vreemde materie kan binnendringen. Als de afdekking niet volledig gesloten is, kunnen de waterbestendige prestaties achteruitgaan en kan het toestel defect raken doordat er water of stof binnendringt.

